

# Polyglossia 23

[www.apu.ac.jp/rcaps/](http://www.apu.ac.jp/rcaps/)

## CONTENTS

□ Foreword	2
□ Erratum	3
□ <u>Research Papers</u>	
▶ Investigating Students' Attitudes towards EFL Writing Textbooks	Yu Shulin 5
▶ The Importance of Understanding Students' First Classroom Culture	Naoko Kojima 15
▶ Teaching and Learning Chinese Characters: The Advantages and Disadvantages of Japanese Students	Hu Xinghua 21
▶ Effects of Self-assessment Training on Chinese Students' Performance on College English Writing Tests	Huiqing Zheng, Jianbin Huang, and Ying Chen 33
▶ Morphological Study of Verb Anglicisms in Spanish Computer Language	Ricardo Reyes and Rodney Jubilado 43
▶ 広東語と日本語の相似点及び相違点に関する一考察	黄 力游・林 翠芳 49
▶ 沈んだ島「瓜生島伝説」と東アジア	金 贊會 57
▶ 湘語蔡橋方言の語彙に関する記述的研究—類型論的視点から—	王 振宇 91
▶ 日本語の「ちょっと」に相当する中国語表現：“有点儿”、“一点儿”、“一下儿”の習得状況に関する一考察	王 振宇・李 小捷 113
▶ アイヌ民族を話者とする日本語構文に見られる特徴	大喜多 紀明 127
▶ 中国語「離合詞」の教授法に関する研究	鄧 凌志 139
▶ 中国語のDui-構文について—心理言語学の視点から—	翟 勇 155
□ <u>Reports on Teaching Practices</u>	
▶ Methods of Listening Instruction and Assessment in the 2011 APU English Curriculum	Christopher G. Haswell 167
▶ Extreme Discussion Circles: Preparing ESL Students for “The Harkness Method”	Paul Sevigny 181
▶ Coping With Institutional Regimes: Towards a Japanese CLT	Brad Smith 193
▶ Pronunciation Patterns of Japanese Learners and their Implications for Teaching	Brad Smith 199
▶ 中国の大学生を対象としたピア・レスポンスに関する意識調査—自律的推敲促進の観点より—	鳥井 俊祐 207
▶ 初級総合日本語学習者のためのeラーニング学習支援リソースの開発—日本語学習支援コンテンツのプロトタイプ構築—	梅田 千砂子 219
▶ Contributors	228
▶ Notes for Contributors	230

*The Asia-Pacific's Voice in Language and Language Teaching. Since 1998.*